

本埠新聞

失業無衣食寧願坐監

有西人失業工人四十名。於上星期間在市內各餐館...

開票者罰二百五十元

市警消息：市警於星期二晚到華區大拘賭。被拘者於昨晚提審。有被控在片打街...

昨晚發生匪劫案七宗

未埠昨晚又發生匪劫案七宗。於昨晚七點鐘左右。有西婦陳氏之自由車在加蘭街...

於九點餘鐘。又有西匪獨入亞尾梳街二五〇一號華人東方瓜菜店。出短鎗向店主...

兩華人瓜菜店被劫去之銀櫃。經已由市警在第十二街西一千一百號路之小巷內尋...

各埠新聞

黨近致公堂春宴盛況

黨近致公堂春宴盛況。本埠達德社。於昨廿四號。舉行春宴。筵開數席。十分踴躍。四點入席...

兩總領事被撤職消息

紐約函。日前駐紐約總領事館發出消息。大政保調。可據領事在海外服務。且離...

柯京廿七日電。於一九三三年間。全加拿大犯法定罪案。共達三萬二千九百四十二...

九拾壹名。林木界一百拾九名。漁業界九拾八名。另七千二百廿九名無定案之業...

城埠市警到華區拘賭

城埠廿八日電。本埠市警。由巡長必拾氏帶領。昨日下午到本埠華區番攤巷內...

警世鐘紀念演說預聞

點間預聞。本埠警世鐘劇社。三月三日為該社廿二週年紀念日。故昨開全體社員大會...

竟有歹人欲害飛行家

美國嘉羅省技師利培廿七日電。著名環球飛行家甫士氏。於去星期間由本埠乘其...

植物學家改良椰菜種

美國紐約省埃特萊培廿六日電。本埠哥紐路大學之植物學教授米亞氏。今日通告...

承受廣告 啟者蘭拿埠橫坑李爵君前所耕之園全盤...

傷風咳嗽立即見效 非士必定醫師大鑒啟者弟染咳已有數月...

紙料文具 印刷物料 文房四寶 包物紙類 Smith, Davidson & Wright, Ltd.

Pilsener BEER 欲購好及平者請來本廠 油木板、松木板、木瓦仔、天面板、地台板...

車裂役埠致公堂春宴鳴謝 各昆仲香油名列 陳根記 陳慶雲 譚錦銓 不詩餐館...

域埠達權總社鳴謝廿三年經費 陳宜顯 黃雪雲 李趙南 薊州餐館...

布蘭氏馳名瓜蔬種子舖 Brand's Seeds, 873 Granville St. 卡辣種每磅 壹元半...

致公堂民國廿四年職員表 會長 司徒文 黃一鳴 副會長 馬心廣 心耀...

域多利 裕綸德記 YEE LUN ARK KEE 534-6 Fisgard St. P.O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

新到 青皮大蕉 新會甜橙 大紅桔果 正沙田柚 雪白茨菇 合時鹹魚油米雜貨大帮到 步僑胞光顧價錢克己請留意焉

母味



貨國華中 品珍味調 顏色...白 粉質...鬆 鹽份...少 味感...久 每飯不忘 出品廠母味一天 路果芝所行發路明兒廠造製海上

售代有均店商埠各...生萬廣埠雲理代總

雲廣萬生新到 大宗 粘米平沽 Kwong Man Sang Co. 236 Pender Street E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5671

長堤路 廣州 市 告 廣 店 旅 宮 月 本 店 經 營 旅 業 侍 役 招 待 週 到 食 宿 優 美 價 廉 位 臨 珠 海 堤 畔 舟 車 利 便 交 通 四 週 光 線 充 足 廳 房 浴 室 水 廁 均 屬 雅 潔 異 常 陳 設 壯 麗 華 麗 誠 堪 行 旅 驂 停 倘 蒙 光 臨 惠 顧 無 任 感 激 歡 迎 僑 胞 回 國 如 到 廣 州 市 游 觀 請 來 下 榻 當 特 別 招 待 司 理 葉 榮 謹 啓

祖國新聞

南京烟犯 解送法院時之笑話

▲武裝同志一千餘人 分六十餘車開往南京 老翁老婦穿毒衣待死 南京信 南京日前因蔣介石之蒞臨 且五中全會開幕 要人雲集 故公安 當局厲行禁毒 大捕烟犯 經一星期 之不斷努力 全城及下關拘獲之烟君 子 竟有登千餘人之多 此千餘烟犯 須受法律制裁 故連日分批解送江 寧地方法院 提起刑訴 豈知公安局 於押解犯人時 發生笑話頗多 茲記 數則以告讀者

▲武裝同志開拔前線 此次公安局押 解烟犯 因人數眾多 故共裝六拾餘 卡車之多 然烟車客滿 擁擠不堪 彼等對於被捕法辦 不覺為恥 故 於起解之時 舉止鎮靜 談笑自若 其中不乏善於幽默者 然押登卡車時 竟自稱為武裝同志 開拔前線 可 惜手中缺槍(烟槍) 又無子彈(紅丸) 未免美中不足 一時傳為笑談云

▲摩登夫婦挽手同行 千餘烟犯中 亦有摩登人物 日前上午公安局押解 第三車犯人時 有一西裝少年 堅請 警察准其與妻同車而至 警察允之 該少年即隨同長警至女拘留所 尋出 一燙髮華履之妙齡女子 兩人一見之 下 即在所中擁抱接吻 繼又挽手而 行 當時長警以其如此放浪 有礙風 化 口男女挽手而行 決非新生活運 動中應有之現象 當加干涉 豈知該 夫婦不允 並謂長警云云 一我等既 已犯法 總要犯法到底 方算徹底 倘然夫妻接吻挽手亦為刑法所不許 儘可向法院起公訴 按例判罪 一長 警語塞 祇得任其挽手登車 挽手下 車 此對夫婦 真可謂難夫難婦 夫 唱婦隨矣

▲老夫老婦穿毒衣 又有老夫婦一 對 亦因吸烟被捕 兩老年齡皆在六 十以上 徵聞此次禁煙甚嚴 凡吸食 鴉片而被捕 必押往雨花台槍決 故 事 前 登 報 再 審 思 通 知 家 中 子 媳 將 兩 人 毒 衣 先 期 送 入 拘 留 所 應 用 日 前 為 該 老 夫 婦 起 解 之 期 此 一 對 老 夫 婦 以 為 押 至 雨 花 台 槍 決 故 在 拘 留 所 中 將 毒 衣 毒 鞋 穿 着 整 齊 以 便 待 斃 及 所 穿 毒 衣 毒 鞋 相 見 之 下 不 禁 抱 頭 大 哭 嗚 呼 永 別 當 時 押 解 警 察 見 此 二 人 衣 着 占 怪 三 分 像 人 七 分 像 鬼 因 即 上 前 詢 問 始 知 原 因

所有書籍 大廉價 五折 目錄印備函索即奉 庄書樓羊白 Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

達權社廿四年職員 會長 林德仁 副會長 周海 財政 梁仲賢 查帳 周卓 秘書 周伯豪 庶務 周開琳 交際 林學沾 李天常 監事 張仲賢 張仲賢 財政 謝仲賢 謝仲賢 調查員 謝仲賢 謝仲賢 幹事員 謝仲賢 謝仲賢 庶務員 謝仲賢 謝仲賢 職員 謝仲賢 謝仲賢

明和大鐵行新辦到 大帮厨刀發售 本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔 人等樹膠及著名名師出品非常精 利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨 刀器裝自由車等件無不應有盡有計 相宜遠近顧客經交易易有口皆碑本 易者接運至矣利虫水農家皆云其 效電燈耐用省費以力固公司為良 發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實 焉

明和鐵行新辦到 大帮厨刀發售 本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔 人等樹膠及著名名師出品非常精 利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨 刀器裝自由車等件無不應有盡有計 相宜遠近顧客經交易易有口皆碑本 易者接運至矣利虫水農家皆云其 效電燈耐用省費以力固公司為良 發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實 焉

Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3705 電話(詩摩)三七〇五 片打街東門牌二十三號 明和鐵行黃昭立啓

元發雜貨行 Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C. 新貨到貨靚 新花荳粘 增城絲苗 油糖茶豆 田柚青蔗 粉葛茨菇 橙柑桔菓 鮮栗馬蹄 芋仔蓮藕 土產瓜菜 雜貨蘇杭 山貨瓷器 葯片丸散 僑胞光顧 感激靡既 元發雜貨公司 (電話)德利市五五八三

國光公司 KUO KONG SIK CO. 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C. 各款呢毛布小衫每件七毛五 竹紗反領小衫每件二元二毛五 柳條呢小衫每件一元五毛五 最新竹紗小衫每件一元七毛五 衛生衣兩件一元九毛九 蝦肉色內衫兩件一元一毛

明和鐵行新辦到 大帮厨刀發售 本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔 人等樹膠及著名名師出品非常精 利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨 刀器裝自由車等件無不應有盡有計 相宜遠近顧客經交易易有口皆碑本 易者接運至矣利虫水農家皆云其 效電燈耐用省費以力固公司為良 發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實 焉

卡技利達權社廿四年紀念鳴謝 都明度活活埠張深祝電 維城達權社祝詞 黨近致公堂達權社祝詞 巴邑致公堂達權社祝詞 宛地致公堂達權社祝詞 卡城致公堂祝詞 雲城致公堂祝詞 二埠致公堂達權社祝詞 企倫打致公堂達權社祝詞 駐滿城 李仁林 李理期 陳西凡 譚俊瑛 劉景堯 伍子滋 馬光安 譚喬楠 葉遠美 全祝詞

城埠致公堂民國廿四年職員 社長 羅超然 林秋五 財政 李根 鍾毓華 演說科 林松朋 羅小白 勸捐員 劉希禮 林鐵郎 科員 梁子昌 鄧子才 馮德權 魏來順 劉炳松 陳伯維 梁長勝 梁春集

鳴謝經費 鄭松敬廿元 梁裕昌三元 張錦活 周汝梅 林勝 何欽 雷 槐 林長 林勝 馬瑞麟 黃金好女士各一元

有味哉！

中國上海天厨味精製造公司啟

各埠商店均有發售



世界大旅館 設備完善 稱全埠冠 諸君未住宿 便知招呼之周到 諸君未住宿 便知招呼之周到

Chantecler CIGARETTE PAPERS

金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

新到大批油米批發

- 一號絲苗米
- 二號絲苗米
- 新花荳粘米
- 從化新花生油
- 新到海味雜貨
- 新到蘇杭藥材
- 新到菜種瓜仁

行情單印便函索即奉呈

(接製)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

祖國新聞一二

不覺啞然失笑 經一再解釋 婉言告以此去並非處死 二老才允換衣服 面露笑容

▲法院門前人人海 江寧地方法院因收到由南京警察廳司法科解送前來之烟犯 日必數百 故頓時熱鬧異常 院門之前 擁擠更甚 良以烟犯家屬 乘押送之機 前來會晤或致送物件 故各色人等 自朝至暮 聚集盈千 一時人山人海 盛況空前 而一般攤販 亦即乘機前來作臨時買賣 因之鬧上加鬧 形形色色 不亞於夫子廟之目迷五色 此亦江寧地方法院自成立以來得未曾有之現也

●國聯水利專家

擬定視察黃河日程

▲顧總辦定期出發

▲國聯水利專家蒞青 顧總辦等擬於一月二十四日由津乘火車沿黃河兩岸視察 及沿河口一帶 沿途視察 岸勢河防 專業於一月二十四日晚八時返津 頃專家顧德氏 及經委會顧問浦得利氏等 擬於一月二十六日由津出發 沿豫境黃河赴河北山東兩省境內視察 約於一月二十六日晚可由高村過河 當夜宿頭鎮 視察北岸後 由南岸循河而下 約一月二十八日或二十九日即可行抵濟南 黃河水利委員會事前曾電冀魯兩省河務局詢問沿途地方情形 及過河有無困難 頃已得雙方復電 地方尚稱安靜 過河亦無困難 山東方面 屆時並派汽車暨軍車接至魯冀界地 由山東建設廳宋技正 與山東河務局長張局長連甲 同時前往歡迎 黃河水利委員會已於昨日分電冀魯兩省河務局 屆時預備渡船 妥為招待 該會同時並派工程師齊壽安蘇蘭生等陪同前往 至專家蒞青 夫氏則現向留津 擬俟二月初始乘火車赴濟南 滯留陝西之沃摩度氏 亦將於二月底由陝來津 會商一切云

漢奸大肆活動

北京信 盛傳趙逆大 現又至唐山 招集散新洋灰公司 及開辦礦務局工人 圖謀恢復舊工會 另有新由日本到唐山之漢奸安福庭亦大肆活動 圖謀不軌 官方對此甚注意 最近外間傳稱日賊對於東北郵遞問題 曾向我方提出疑問 據關係方面稱 該事一經提議 決無問題 至於戰區清理事件 自日使館新任武官高橋坦接事後 因履新伊始 故未與我方作積極商洽云

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

命算星天

大羅仙

天地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生剋。氣字雜計。名曰四餘。日月五星。號為七政。日月為陰陽之主。政餘有生剋之情。日月升沉。固分天地於晝夜。大則國家盛衰。小則個人禍福。是以軒輊始。飛龍繞。神禹初。流星貫。木星降。於東方。期。昴宿。流。星。貫。於。漢。金。水。乃。文。士。之。星。李。太。白。詩。傳。萬。古。羅。計。為。武。將。之。宿。郭。汾。陽。威。震。宇。宙。韓。愈。身。宿。斗。牛。甘。羅。早。貴。日。鎮。天。龍。五。曜。聚。於。東。井。而。劉。邦。興。黃。星。見。於。楚。宋。而。曹。操。起。祿。馬。官。魁。夾。命。四。餘。朝。拱。李。鴻。章。破。滿。清。苛。例。為。幸。相。而。又。毒。終。金。木。水。土。歸。垣。一。殺。雜。攻。張。作。霖。由。馬。賊。出。身。雖。富。貴。而。終。究。惡。死。凡。諸。事。實。俱。在。難。認。欲。研究者。盍。興。來。乎。

▲算命價格

小批八字壹元 中批星盤五元
加批八字貳元 大批星盤十元

▲寓址云埠瑞英昌
553 Carrall St. Vancouver, B. C.

二埠達權社

鳴謝廿三年經費

李煒偉 天生館各五元 黃碧源三元
本埠政公堂 梁灼南各貳元半
蘇社儀 周九各二元
高紹均 李天立 吳錦昌 蔣安翹
吳紹耀 李約和 梁永發 黃石安
陳麗耀 葉崇義 梁廷衰 梁灼南
蔣會可 林三和 余 譚文廣
李來仟 雷維碩 李業鴻 梁熾伯
以上各五元 宋華達二毛五

宛城達權社

職員

社長 何春霖 梁世藩
副社長 蔡元隆 阮泮南
財政 劉惠如 張榮安
文牘 彭家華 林直挺
監查 彭家華 曹鳳頤
核數 曹鳳頤 林職慎
庶務 黃曹 曹鳳頤
秘書 曹鳳頤 曹鳳頤
劉乙佑 馬俊壯 黃榮榮 區宜
周金 陳琳 馬保 甄松

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

司公包麵云杞墨

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 2144-26820 10642-100th St.
EDMONTON, ALTA.

生醫曉達唐

科全外內 代四傳祖
Tong Dard Hugh
139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

朱英三

現寓雲高華埠街門牌五五九
號國民黨支部三樓第二號房
電話失慶八七九號路(Sey-8791)

生活藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅球球著名膏丹丸散
德國生植靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹統新

李天助馳名濕毒膏

李天助馳名濕毒膏
專治一切濕毒瘡癤
定價每張五角

白油腸 鴨潤腸

本店新製各貨出市
五花肉 臘豬咀
臘豬頭 鴨脚包
臘鴨腎

衛生牛羊肉

衛生牛羊肉
Kam Yen Jan Co.
223 Keefer St. - Vancouver B.C.

FOO HUNG CO.

127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.
PHONE SEYMOUR 3440

萬應拔毒丹

專治各症列下
百毒久年筋骨疼痛 清熱血滑腸開胃
橫痃疔毒疔疔疔漏 食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹不消 撞紅夾色濁症
粟瘡疥癬癩如蟲行 大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛 男女皆能合服
應驗自由瀉止四點鐘見功欲先防後患與女
交媾後立刻吞服三粒毒從大小便去清免染
梅毒之患此是花界中之藥王也

固精益腎丸

專治腎家小便多數
大便燥結腸胃不舉
手冷脚凍夜夢遺精
陰虛咳嗽交戰不眠
久近虛濁膀胱受濕
腰膝軟弱眼花耳鳴
男女合服

製自臣棟林

耳聾 耳鳴 耳痛
耳聾 耳鳴 耳痛
耳聾 耳鳴 耳痛

宛地辟致公堂

民國廿四年職員表

會長 蔡元隆 何春霖
副會長 張榮安 甄賢源
財政 甄賢源 甄賢源
監查 甄賢源 甄賢源
外務 甄賢源 甄賢源
核數 甄賢源 甄賢源

華僑酒樓廣告

本樓裝璜雅潔
廚師精巧侍女優雅
色香味俱全
W.K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
PHONE SEY 46 TRAIN 5821

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米
價錢低廉

上等紅二星嘜絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘜絲苗米
上等藍鑽石嘜絲苗米

粳二 粳一等 粳粘米
各種米裝包之輕重均隨顧客之任意全加
拿大之頭等雜貨發行商俱備此等商標
之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大新造各種絲苗米請
早定購聲明何等粳頭者
歡迎函詢新行情

酒杰市委上之無
廉價新
三星打市利時



舊委市杰酒

五元二角
二元二角
一元二角
五角

此告白位
不是酒局
或不詩省
政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

卡技利達權社廿四年職員表

社長 雷家驊 吳讓志
名譽外交 周家驊
西文 陳正榮 周來剛 謝德佐
監督 李任榮 鄭南勝
調查 黃道珠 黃福有
催收 馬恒倫 黃惠予
評議員 胡維賢 雷官萬
余如良 袁振芳 林長
阮華長 阮同旺 龔如明
吳英曉 黃琴章 雷法煥
蔣安杰 勞鏡曉 吳松長
雷門穩 阮洪 李生

財政 梁裕昌 李東海
中文 鄭修美 黃寶森
議長 余民和 余卓劍
幹事 龔自強 梅巨
庶務 蔡社鵬 黃添德
核數 雷倫吉 周拔家
黃如松 司徒秀織
蘇世林 雷華鑾
余鴻惠 雷家滄
余毓彪 黃德文
林勝 黃振鴻

觸樓梯斷足
因患風濕所致

有婦人來函云：兩年前吾足部患風濕，有登日上樓梯，覺足因觸梯級而斷，須入醫院四個月之久。愈後有人使食加老陣鹽，吾信之。而現下已完全無風濕之患。將永遠不停每朝食加老陣鹽。

加老陣鹽所包六種鹽，使肝肺暢活，助之將致風濕痛之多餘尿酸除去，於有毒之尿酸及其尖頭晶去除時，風濕之腫痛可保隨之而去也。

(此鹽各藥肆均有代售)
Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

市商經濟會之救濟會議

年關甚於百一秦關

▲債債難籌案請展緩一月執行
▲請省市兩行盡量收容商庫証
▲市商會經濟設計委員會 頃因年關在即，市面金融奇緊，特于昨月廿九日十二時，假座市商會，召開第二次常會，討論救濟年關事項，主席熊少康，出席商委委員共二十餘人，主席宣布夏曆年關迫近，市面經濟枯竭，銀根奇緊，各行商店因週轉不靈，而致紛紛倒閉，不勝枚舉，現距除夕不過數天，倘非急籌有效的救濟方法，情形實不堪設想，現商庫証免徵保領用辦法，雖已實行，但商民領用者，仍未甚踴躍，其原因係商民未正式開盤買賣，致商民多懷觀望，而原定救濟年關計劃，幾等子零，基此情形，究應如何設法救濟，請來討論，各商委至是紛紛獻議，有強制流通商庫証辦法，有擬展緩結賬日期辦法，有請求政府貸款救濟辦法，嗣歸納衆見，決定救濟年關計劃兩點：(一)由市商會分函公安局法院各主管機關，詳述市面金融困難情形，擬請對於商民債權，輕轉案件，將辦理日期展緩一個月，如屬債權案應執行之債務人，則展緩一個月，俾債務人得從容渡過年關，籌款清理，以期店戶倒閉事件得以減少，即請公安局等，令各分局一體知照。(二)由市商會分函省立銀行廣州市立銀行，盡量收容商庫証，照省幣十足收納，則商民觀感所及，定必樂於流通，與貸款救濟市面，同其效力，上項救濟辦法，經衆一致表決，即于今日由會分函各該機關，查照辦理。

又函 廣州市商庫証，自經財廳核准免徵省幣作按，節經市商會通告各行踴躍領用，以資救濟年關市面，茲查開始發領後，現已屆旬日，各行商戶請求領用數額，雖有十餘萬元，但因銀業行銀市，始終未允開盤買賣，故市庫証，任從各家自由訂價買賣，故市面絕無劃一價格，領得庫証之商戶，欲換取現金，亦祇有携往各銀號或找換店，請求買受，惟多數仍不願大宗買入，交易者祇限二三百元，昨日普通市價約值七元左右，高低相差之點，非至萬不獲已，亦不肯賣出，以此市面成交其稀，現市商會對銀業不允開盤買賣一事，雖認爲與商庫証流通大有窒礙，但亦無法可以強制銀業開盤。

廣州當局又拘捕記者

粵中民賊所謂言論自由者如是，廣州訊：廣州新聞記者無辜被捕，事已數見不鮮，中原社記者譚佩原，被捕判處徒刑六年，不旋踵新聞記者李維文，又因誤發新聞被捕判處半年，現猶羈押囹圄中，詎日來又有記者某某等報事，查該記者某某，現任某某等報事，頗稱靈通，此次被捕之原因，聞係發表某項新聞所致，查李與警界中人，往還甚密，日恆穿插於公安局及各分局探訪，某長日來頗覺局內消息，宜洩洩速，知必爲密遺遺者，預伏捕緝，李遂於十二日在局內被捕云。

與粵路實行接運

粵漢鐵路與北江各縣公路，辦理聯運現經陸續施行，茲查清管花佛公路，定一月廿四日起，接運粵路貨客，該段係由龍山直達源潭，接駁粵路黃沙樂昌韶州英德各車次貨客，此後北江交通，較前益加便利。

歐亞航空優待期限

歐亞航空公司國內航線(甲)派新線通航四年(乙)平粵線通航八個月(丙)蘭包線最近通航者，南北交通朝發夕至，各界咸稱利便，現在該公司爲提倡乘客起見，及優待各客飛航起見，特自二月一日起至四月底止，在該線三個月內，所有來往該公司各航線內之乘客票價及貨物運費，一律按原定價目照七五折收，至於來回票，除回程照原七五折收外，再復以七五折計算，故連日在廣州站定座位往各埠遊覽者，頗爲踴躍云。

遺精得救

統新先生醫藥精研遺精丸二劑服後其病已失可知
先生學術精深真濟世良醫也
Canton Tea Garden 228 N. Water St. Deatur, Ill.
Joe Lee Box 416 Faraday, Ia. U.S.A.

爛脚逢金丹

統新先生醫藥精研爛脚症甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳福白

風濕骨痛遇良醫

啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶服畢之收功極速粗體復元先生生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿馬余日勝啟

統新藥行
曹曹
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通軌地址
收八折

曹統新醫男達達精理內
外全科咳血花柳白濁疝
疔痔瘡癩癬結核奇難雜
症發售經驗良藥二百餘
種各症均備救急良方目
錄印便承索即贈備胞問
症取藥費律歡迎者若每次
惠顧五元以上者藥價暫

立止肚氣丸 每打三員半
初起日久無不應效
每樽壹圓二毛五

止小便刺丸 每樽壹圓二毛五
遠年近起即見功效

專止鼻血丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

入骨搜毒丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

牛王消核丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

久咳救肺丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

釣痧止痛散 每樽壹圓二毛五
起後即愈

夜夢遺精丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

咳血吐血丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

大便下血丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

新久白濁丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

消粒解毒丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

皮膚止癢水 每樽壹圓二毛五
起後即愈

外治如聖膏 每樽壹圓二毛五
起後即愈

填精補腎丸 每樽壹圓二毛五
起後即愈

統新醫藥精理虛弱夜尿多腰痛
脚凍二三兩收效



本店現辦到
大帮最好最平
新十淨淨增城絲苗米
新增城絲苗米
新花登登占米
油糖雜貨樣樣齊備
僑胞賜顧價極相宜

云合生號司事人陳宜顯 鄭厚和
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

企倫打致公堂鳴謝廿三年經費

梁廣一元半 李雲龍貳元
何春初 劉孔順 潘英 司徒尚 梁接 李常立
黃瑞賢 林健 李發彬 伍于彩 林信 陳球
馬榮順 關柏 吳德淑 潘榮 梁慶昭 呂洪
廖偉治 陳光明 鍾龍 劉維義 鍾連 鍾其
鍾培 雷宜穩 雷法權 陳國琪 梁才 余力
李培 林強 劉益 陳沾 羅恩 黃勝
關森 梁吉 李祐燭 以上各五毛 李祐燭四毛五

錦祿致公堂鳴謝廿二年經費

均和號 李騰芳 各三元 林金德壹元半
周煥瓊 謝子良 金好女士 以上各二元
黃棠 吳應早 周家璧 屈生號 周爵家 黃傑蘭
黃文 楊早 蔡賢 林勝 伍鳳屏女士 以上各一元
謝恩 何合 梁結 何容信 江聘 林牛
黃勝 三毛五 梁相二毛五

穩寧達權社廿四年職員表

社長 呂就榮 梁明治
名譽社長 吳其運 羅協平
名譽副社長 呂其運 羅協平
名譽秘書 呂其運 羅協平
名譽查帳 呂其運 羅協平
名譽幹事 呂其運 羅協平
名譽會計 呂其運 羅協平
名譽交際 呂其運 羅協平
名譽監事 呂其運 羅協平
名譽評議員 呂其運 羅協平
名譽顧問 呂其運 羅協平
名譽幹事 呂其運 羅協平
名譽會計 呂其運 羅協平
名譽交際 呂其運 羅協平
名譽監事 呂其運 羅協平
名譽評議員 呂其運 羅協平
名譽顧問 呂其運 羅協平